

WILSON CASE GAGE - 243 WINCHESTER CASE GAGE

The most important use of a cartridge case gage is for setting up 7/8"-14 press type full length resizing dies. A common error in reloading is to oversize your brass. Headspace of fired cases can quickly and accurately be measured using this tool and a caliper. Regular Style: This one piece gage will check overall length to indicate a need for trimming and datum to head length to assure correct headspace to prevent over sizing. Adjustable Style: For belted mags. While the belt provides support for proper headspace, the life of the case will drastically shorten unless resizing is held to a minimum at the shoulder. SPECIAL ORDER CASE GAGES ARE AVAILABLE---MEASURE CASE LENGTH ONLY



Attributes

- Name: 243 WINCHESTER CASE GAGE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749003979
- Mfr. No.: CG-243W
- Cartridge: 243 Winchester
- Delivery weight: 0.181kg
- Shipping height: 33mm
- Shipping width: 36mm
- Shipping length: 84mm
- UPC: 857949005036

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE](#)
- [English: WILSON CASE GAGE 243 WINCHESTER CASE GAGE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Medidor de Casquillos WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Gage de Douille WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Gage di Capi WILSON L.E. WILSON 243 Winchester](#)
- [Norsk: WILSON CASE GAGE Bruksanvisning for sikkerhet](#)
- [Polski: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WILSON CASE GAGE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE](#)

Sicherheitshinweise für den WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von Hülsen zu helfen und die Sicherheit während des Gebrauchs zu gewährleisten. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden überprüft wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts korrekt montiert und fest sitzen.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort auf, um Schäden zu vermeiden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Messgerät nur mit kompatiblen Hülsen und Pressen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken und sauber sind, um ein Abrutschen zu vermeiden.
- Messen Sie die Hülsenlängen regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie innerhalb der empfohlenen Spezifikationen liegen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Messgerät einstellen oder die Hülsen messen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, übermäßigen Druck auf das Messgerät auszuüben, da dies zu Fehlmessungen oder Beschädigungen führen kann.

Anweisungen für Installation und Nutzung

• Installation:

1. Stellen Sie sicher, dass die Presse auf einer stabilen Oberfläche montiert ist.
2. Befestigen Sie das Messgerät gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Presse.
3. Überprüfen Sie, ob das Messgerät fest sitzt und keine Spielräume vorhanden sind.

• Nutzung:

1. Nehmen Sie eine Hülsenlänge und setzen Sie diese in das Messgerät ein.
2. Lesen Sie die Anzeige ab, um festzustellen, ob eine Kürzung erforderlich ist.
3. Messen Sie den Kopfabstand mit einem Messschieber, um die korrekte Einstellung zu überprüfen.
4. Wiederholen Sie den Vorgang für jede Hülsen, die Sie wiederladen möchten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle Materialien umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über spezielle Programme zur Rücknahme von Werkzeugen und Zubehör in Ihrer Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen die erforderliche Unterstützung zu bieten.

Wichtige Hinweise

- Wenn Sie auf unsichere Produkte oder Unfälle stoßen, melden Sie diese bitte den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EU Safety Gate-Plattform, um sicherzustellen, dass Ihr Produkt sicher ist.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Verwendung dieses Produkts von größter Bedeutung ist. Befolgen Sie alle Anweisungen sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

WILSON CASE GAGE 243 WINCHESTER CASE GAGE

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the WILSON CASE GAGE 243 WINCHESTER CASE GAGE. This tool is designed to assist you in safely resizing your brass and ensuring proper headspace during the reloading process. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe usage in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as specified in this guide.
- Always handle the case gage with care to prevent damage or injury.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the gage for any signs of wear or damage before each use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about any recall updates related to this product via the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Oversizing:** Be cautious when resizing brass to prevent oversizing, which can lead to safety issues during firing.
- **Use Proper Equipment:** Always use the case gage in conjunction with compatible 7/8"14 press type fulllength resizing dies.
- **Measure Carefully:** Use a caliper to measure headspace accurately. Incorrect measurements can lead to dangerous conditions.
- **Follow Manufacturer Instructions:** Adhere to all instructions provided by the manufacturer to ensure safe and effective use.
- **Store Safely:** After use, store the gage in a safe place to prevent damage and ensure it remains in good condition.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure you have a clean, dry workspace free of clutter.
- Gather all necessary tools, including your resizing die and caliper.

2. Using the Gage:

- Insert the cartridge case into the gage.
- Check the overall length to determine if trimming is needed.
- Measure the datum to head length to ensure correct headspace.

3. For Adjustable Style:

- If using for belted magnums, ensure the shoulder is resized minimally to prolong case life.
- Regularly check the belt for proper support and adjustment.

4. PostUse:

- Clean the gage after each use to maintain accuracy and longevity.

- Store in a protective case or designated area to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the WILSON CASE GAGE in accordance with local regulations regarding metal waste.
- Do not dispose of in regular household waste. Check with local waste management for appropriate disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the WILSON CASE GAGE, please consult the manufacturer's website or customer service for assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to safety while using the WILSON CASE GAGE 243 WINCHESTER CASE GAGE.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Medidor de Casquillos WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER

Introducción

Gracias por elegir el medidor de casquillos WILSON CASE GAGE L.E. WILSON para el cartucho 243 Winchester. Este producto ha sido diseñado para ayudar a los recargadores a medir y ajustar el headspace de sus casquillos de manera precisa y segura. A continuación, encontrarás directrices de seguridad importantes que debes seguir para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el medidor.
- Mantén el medidor fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el medidor únicamente para su propósito previsto.
- Inspecciona el medidor antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- No utilices el medidor si está dañado o si no funciona correctamente.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades locales.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Correcto:** Utiliza el medidor únicamente para medir la longitud de los casquillos y el headspace. No lo uses para otros fines.
- **Precisión:** Asegúrate de que el medidor esté correctamente calibrado antes de cada uso para obtener mediciones precisas.
- **Manipulación:** Maneja el medidor con cuidado. No apliques fuerza excesiva que pueda dañar el dispositivo.
- **Almacenamiento:** Guarda el medidor en un lugar seco y seguro después de su uso para evitar daños.
- **Uso de Herramientas Adicionales:** Si utilizas un calibrador para medir, asegúrate de que esté en buen estado y calibrado correctamente.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Limpia el medidor antes de usarlo para asegurarte de que no haya residuos que puedan afectar la medición.

2. Medición del Casquillo:

- Inserta el casquillo en el medidor asegurándote de que esté bien asentado.
- Lee la medición en el medidor para determinar si el casquillo necesita ser recortado.

3. Ajuste del Die:

- Utiliza las mediciones obtenidas para ajustar los dies de redimensionado de longitud completa tipo prensa 7/8"14 según sea necesario.

4. Revisión:

- Después de realizar los ajustes, verifica nuevamente la longitud del casquillo para asegurarte de

que se ha logrado el headspace correcto.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el medidor, deséchalo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y plásticos.
- No arrojes el medidor en la basura común. Busca puntos de reciclaje o programas de devolución en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o información adicional sobre el producto, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener el número de modelo y cualquier otra información relevante a mano al comunicarte.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar cualquier herramienta. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para asegurar un uso seguro y efectivo del medidor de casquillos WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER.

Guide de Sécurité pour le Gage de Douille WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le gage de douille WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER. Ce document a pour but de te fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Assure-toi de lire attentivement toutes les sections pour comprendre les précautions à prendre et les instructions d'utilisation.

Directives Générales de Sécurité

- Toujours utiliser le gage de douille conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du gage pour t'assurer qu'il n'est pas endommagé.
- Ne pas utiliser le gage si des pièces sont manquantes ou si des dommages sont visibles.
- Éloigne le gage des enfants et des groupes vulnérables pour éviter tout accident.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation Correcte:** Utilise le gage de douille uniquement pour mesurer la longueur des douilles de calibre 243 Winchester.
- **Éviter le Surdimensionnement:** Assure-toi que la douille est correctement dimensionnée pour éviter des problèmes de headspace.
- **Manipulation:** Manipule le gage avec soin pour éviter les blessures. Ne force pas l'outil lors de la mesure.
- **Conditions d'Utilisation:** Utilise le gage dans un environnement propre et sec pour garantir des mesures précises.
- **Vérification:** Avant chaque utilisation, vérifie que le gage est propre et exempt de débris.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Préparation:

- Assure-toi d'avoir un pied à coulisse pour une mesure précise.
- Prépare un espace de travail propre et bien éclairé.

2. Utilisation du Gage:

- Insère la douille dans le gage.
- Vérifie la longueur totale de la douille pour déterminer si une découpe est nécessaire.
- Pour le style réglable, ajuste le gage pour les cartouches à ceinture en fonction de la mesure requise.

3. Mesure:

- Utilise le pied à coulisse pour mesurer le headspace.
- Si le headspace est incorrect, ajuste le redimensionnement de la douille pour éviter le surdimensionnement.

4. Après Utilisation:

- Nettoie le gage après chaque utilisation pour maintenir sa précision.
- Range le gage dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le gage dans les ordures ménagères. Suis les réglementations locales concernant le recyclage ou l'élimination des outils.
- Si le gage est endommagé, contacte un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les autorités compétentes ou les plateformes en ligne dédiées à la sécurité des produits. Assure-toi de rester informé des mises à jour concernant des rappels ou des alertes de sécurité.

En suivant ces instructions et précautions, tu peux utiliser le gage de douille WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER en toute sécurité. Merci de ta vigilance et de ta responsabilité en matière de sécurité des produits.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Gage di Casi WILSON L.E. WILSON 243 Winchester

Introduzione

Grazie per aver scelto il Gage di Casi WILSON L.E. WILSON 243 Winchester. Questo strumento è progettato per garantire la sicurezza e l'efficacia nella ricarica delle cartucce. Si prega di seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per evitare incidenti e garantire un'esperienza di ricarica sicura.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il gage in un'area ben illuminata e priva di distrazioni.
- Tenere il gage lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il gage se danneggiato o usurato.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sulle revocche dei prodotti sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Manipolazione del Gage:**
 - Assicurarsi che le mani siano asciutte e pulite prima di maneggiare il gage.
 - Non forzare il gage oltre le specifiche indicate dal produttore.
- **Utilizzo del Gage:**
 - Utilizzare il gage solo per il tipo di cartuccia specificato (243 Winchester).
 - Non utilizzare il gage per misurazioni di altri tipi di cartucce.
- **Controllo della Lunghezza:**
 - Verificare la lunghezza totale del caso per determinare la necessità di rifilare.
 - Misurare lo spazio di testa con attenzione per evitare sovradimensionamenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:**
 - Assicurarsi che il gage sia pulito e privo di detriti.
 - Montare il gage sulla pressa 7/8"14 secondo le istruzioni del produttore.
2. **Misurazione:**
 - Inserire il caso nel gage e verificare che si adatti correttamente.
 - Utilizzare un calibro per misurare lo spazio di testa e la lunghezza totale del caso.
3. **Rifilatura:**
 - Se necessario, rifilare il caso seguendo le raccomandazioni del produttore.
 - Ripetere il processo di misurazione dopo la rifilatura per garantire la correttezza.
4. **Manutenzione:**
 - Pulire il gage regolarmente per evitare accumuli di polvere o residui.
 - Conservare il gage in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il gage con i rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di strumenti e attrezzature di ricarica.
- Contattare i servizi di smaltimento dei rifiuti per informazioni su come smaltire in modo sicuro il gage.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del Gage di Casi WILSON L.E. WILSON 243 Winchester, contattare il servizio clienti del produttore o consultare il sito web ufficiale.

Si prega di notare che seguire queste linee guida di sicurezza è fondamentale per garantire un uso sicuro ed efficace del Gage di Casi WILSON. La sicurezza è una responsabilità condivisa e il rispetto di queste istruzioni contribuirà a prevenire incidenti e a garantire un'esperienza di ricarica positiva.

WILSON CASE GAGE Bruksanvisning for sikkerhet

Introduksjon

Takk for at du valgte WILSON CASE GAGE for 243 Winchester. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle instruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet jevnlig for slitasje eller skader før bruk.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg oppdatert med tilbakekallingsinformasjon via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid vernebriller når du arbeider med hylse gager for å beskytte øynene.
- Unngå å bruke hylse gagen på hylser som er synlig skadet eller deformert.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og fritt for hindringer.
- Hold hender og ansikt unna verktøyet under bruk for å unngå skader.
- Følg alltid anbefalte prosedyrer for resizing av hylser for å unngå overdimensjonering.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at du har riktig kaliber (243 Winchester) for gagen.
- Samle nødvendige verktøy, inkludert en kaliper for nøyaktig måling.

2. Bruk av endelt gage:

- Sett gagen inn i pressen med 7/8"14 gjenger.
- Mål total lengde på hylsen for å bestemme om trimming er nødvendig.
- Kontroller datalinjen til hode lengde for å sikre riktig hodeplassering.

3. Bruk av justerbar gage (hvis aktuelt):

- Bruk gagen for belted magasiner, og sørg for at beltet gir støtte for korrekt hodeplassering.
- Unngå overdreven resizing for å forlenge levetiden til hylsen.

Avhending av produktet

- Avhending av produktet må skje i henhold til lokale forskrifter for farlig avfall.
- Sørg for at alle deler av produktet er trygt avhendet for å unngå miljøskader.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av WILSON CASE GAGE, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Ved å følge disse retningslinjene sikrer du trygg og effektiv bruk av WILSON CASE GAGE. Takk for at du tar sikkerhet på alvor!

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przestrzegać podczas użytkowania produktu. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe. Należy zachować ostrożność przy użytkowaniu przez młodsze osoby.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od zanieczyszczeń przed użyciem.
- Podczas pomiaru długości łuski, trzymaj narzędzie w stabilnej pozycji, aby uzyskać dokładne wyniki.
- Unikaj nadmiernego powiększenia łuski, co może prowadzić do uszkodzenia narzędzia lub łuski.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas pracy z narzędziami pomiarowymi, aby uniknąć skaleczeń lub innych urazów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Użyj narzędzia do pomiaru długości łuski zgodnie z opisem:
 - Ustaw matryce do resizingu o gwincie 7/8"14.
 - Mierz wysokość główki wystrzelonych łusek za pomocą suwmiarki.
 - Sprawdź całkowitą długość łuski, aby określić potrzebę przycinania.
 - Użyj stylu regulowanego dla nabojęw z pierścieniem, aby zapewnić prawidłową wysokość główki.
- Po zakończeniu pomiarów, przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzi pomiarowych do zwykłego kosza na śmieci.
- Sprawdź lokalne regulacje dotyczące recyklingu lub utylizacji narzędzi metalowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dalszych informacji, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub producentem.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE.

WILSON CASE GAGE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa WILSON CASE GAGE tuotteen käyttöohjeiden pariin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Tuotteen käyttö edellyttää huolellisuutta ja tarkkuutta. Varmista, että ymmärrät kaikki ohjeet ennen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa. Tuote ei ole lelu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos huomaat siinä epäilyttäviä merkkejä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät patruunoiden käsittelyyn ja käyttöön.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä vain suositeltuja patruunoita, kuten 243 Winchester, varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.
- Varmista, että mittausgagen käyttö tapahtuu tasaisella ja vakaalla pinnalla.
- Vältä käyttämästä liikaa voimaa, kun asetat patruunakuoria mittausgagen sisään.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa mittausgagen liikkuvista osista käytön aikana.
- Suorita mittaukset rauhallisesti ja huolellisesti, jotta vältät virheet.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja varusteet ennen käyttöä.
- Tarkista, että mittausgage on puhdas ja ehjä.

2. Mittaus:

- Aseta patruunakuori mittausgagen sisään.
- Varmista, että kuori on oikein paikoillaan ennen mittaamista.
- Lue mittausarvo kaliperista ja tarkista, että se on hyväksyttävissä rajoissa.

3. Käytön jälkeen:

- Poista patruunakuori mittausgagen sisältä huolellisesti.
- Puhdista mittausgage käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt patruunat ja kuoret paikallisten lakien ja sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä patruunoita tai kuoria tavalliseen roskakoriin. Käytä erityisiä keräysastioita, jos sellaisia on saatavilla.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota tarvitsemasi tuen ja vastata kysymyksiisi.

Huomioitavaa

- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vain aikuisille, jotka tuntevat patruunoiden käsittelyn ja käyttöturvallisuuden.
- Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita ja käytät tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.

Kiitos, että valitsit WILSON CASE GAGE tuotteen. Turvallinen ja tehokas käyttö edellyttää huolellista suunnittelua ja vastuullista toimintaa.

Säkerhetsinstruktioner för WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE

Introduktion

Tack för att du valt WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE. Detta verktyg är utformat för att säkerställa korrekt huvudutrymme och längd på hylsor vid omladdning av ammunition. För att säkerställa säker användning och bästa resultat, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med verktyg för omladdning av ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att gage är korrekt inställt innan användning för att förhindra överdimensionering av hylsor.
- Använd endast gage för avsedda kalibrar och tillämpningar.
- Undvik att använda gage om du är osäker på dess funktion eller inställningar.

Instruktioner för installation och användning

1. Inställning av gage:

- Kontrollera att gage är rent och fritt från skräp.
- Använd en skjutmått för att mäta det avfyrade hylsrummet noggrant.
- Justera gage enligt dina mätningar för att säkerställa korrekt huvudutrymme.

2. Användning:

- Placera den avfyrade hylsan i gage.
- Kontrollera om hylsan passar korrekt och om den behöver beskäras.
- Om hylsan är för lång, använd ett lämpligt verktyg för att klippa den till rätt längd.

3. Underhåll:

- Rengör gage efter varje användning för att säkerställa noggrannhet.
- Förvara gage på en torr och säker plats när det inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera trasiga eller oanvändbara delar av produkten i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE. Tack för att du prioriterar säkerheten i ditt arbete med omladdning av ammunition.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE. Tento měřič nábojnic je navržen tak, aby usnadnil a zefektivnil proces přebíjení nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, prosím, pečlivě si přečtete následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že používáte produkt pouze pro určené účely, jak je popsáno v tomto návodu.
- Před každým použitím zkontrolujte měřič, zda nevykazuje známky poškození.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci s nábojnicemi a příslušnými nástroji používejte ochranné brýle a rukavice.
- Dodržujte všechny místní a národní předpisy týkající se přebíjení nábojnic.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při nastavování lisovacích nástrojů se ujistěte, že je měřič správně umístěn a zajištěn.
- Nikdy nepřetěžujte měřič; používejte ho pouze s nábojnicemi, které odpovídají specifikacím produktu.
- Pokud si nejste jisti, jak správně používat měřič, obraťte se na odborníka nebo se poraďte s návodem.
- Dbejte na to, abyste nezapomněli na správnou hloubku nábojnic, aby nedošlo k nadměrnému zvětšení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava měřiče:

- Zkontrolujte, zda je měřič čistý a bez poškození.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály k dispozici.

2. Nastavení měřiče:

- Umístěte měřič na stabilní a rovnou plochu.
- Vložte nábojnici do měřiče a ujistěte se, že je správně umístěna.

3. Měření:

- Pomocí měřiče zkontrolujte celkovou délku nábojnice a hloubku.
- Pokud je délka příliš dlouhá, zkráťte nábojnici podle potřeby.

4. Údržba:

- Po každém použití měřič důkladně vyčistěte a uložte na suché místo.
- Pravidelně kontrolujte měřič na známky opotřebení a poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je měřič poškozen, zlikvidujte ho jako nebezpečný odpad.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy v rámci EU.

Závěr

Dodržování těchto pokynů zajistí bezpečné a efektivní používání WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE. V případě jakýchkoli problémů neváhejte vyhledat odbornou pomoc nebo kontaktovat výrobce. Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám úspěšné přebíjení!